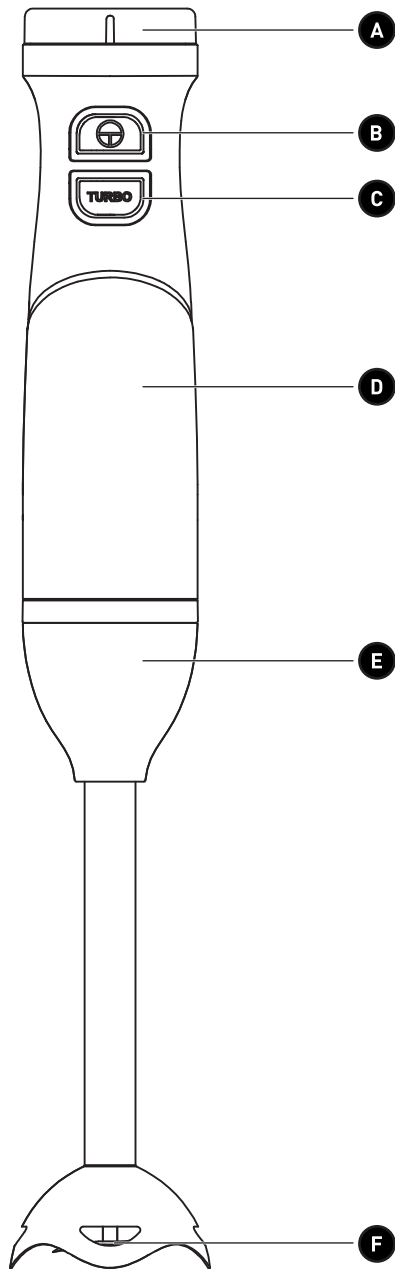


Hand blender
Mixeur plongeant
Staafmixer
Batidora de mano

991164 - CL-HB600W

INSTRUCTIONS FOR USE02
CONSIGNES D'UTILISATION08
GEBRUIKSAANWIJZINGEN14
INSTRUCCIONES DE USO20

COSY *Life*





Thank you!

Thank you for choosing this COSYLIFE product. COSYLIFE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Specifications

B

Product usage

Using your blender
Instruction for blender

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

- A** Speed knob
- B** Low speed button
- C** High speed button (turbo button)
- D** Motor unit
- E** Blend rod
 - Turn it anti-clockwise to lock with motor unit. To unlock, turn it in adverse direction.
- F** Blade (not shown)

Specifications

Model:	991164 - CL-HB600W
Operating voltage:	220-240V~, 50-60Hz
Electric power:	600W
Off mode power consumption:	0.2 W
The period after which the equipment goes into off mode:	0 minutes
Protection class:	II

Using your blender

- Before the first use, clean the blender according to the section of “quick cleaning”.
- The time running unit without load can't exceed 15s.



Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

1. Max operation duration per time should less than 1 minute, and 3 minutes rest time must be maintained at two consecutive cycles.
2. To assemble the detachable blend rod with the motor unit, turn the blend rod anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
3. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
4. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button or high speed button to start operating.
5. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button.
6. When blending carrot, cut small piece, and place it into small chopper bowl, then add water, the max quantify of carrot can't exceed 200g, water 300g in every blending.



NOTE:

There is a stepless speed knob, you can turn clockwise to increase speed, and turn anticlockwise to decrease speed. The speed knob is only applicable with the low speed button. After setting the speed knob, the speed will be changed accordingly when you pressed the low speed button. Once you pressed the high speed button, the speed knob is ineffective that the unit remains in high speed.

Cleaning and maintenance

1. Unplug the appliance and remove the detachable blend rod.



Note: Do not immerse the detachable blend rod of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable blend rod under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable blend rod, place it upright so that any water which may have got in, can drain out.
3. Wash the blade in warm soapy water.
4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as an electric shock may occur.
5. Dry thoroughly.



Caution: Blades are very sharp, handle with care.

Quick cleaning

- Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque COSYLIFE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

8

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Utilisation du mixeur
Consignes d'utilisation du mixeur

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Bouton de vitesse
- B** Bouton de vitesse lente
- C** Bouton de vitesse rapide (bouton Turbo)
- D** Bloc moteur
- E** Pied de mélange
 - Faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer sur le bloc moteur. Pour le retirer, faites-le tourner dans le sens opposé.
- F** Lames (non illustrées)

Spécifications

Modèle :	991164 - CL-HB600W
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance électrique :	600 W
Consommation d'énergie en mode d'arrêt :	0,2 W
Période après laquelle l'équipement passe en mode d'arrêt :	0 minute
Classe de protection :	II

Utilisation du mixeur

- Avant la première utilisation, nettoyez le mixeur en suivant les consignes de la section « Nettoyage rapide ».
- La durée d'utilisation de l'appareil sans charge ne peut pas dépasser 15 s.



Important : Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution. Assurez-vous que le mixeur plongeant est bien débranché de la prise secteur avant d'y ajouter ou d'en retirer des accessoires.

Consignes d'utilisation du mixeur

1. La durée d'utilisation continue maximale ne doit pas dépasser 1 minute et il faut laisser l'appareil refroidir pendant 3 minutes entre deux utilisations consécutives.
2. Pour monter le pied de mélange amovible sur le bloc moteur, faites tourner le pied dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien vissé. Pour le démonter, faites-le simplement tourner dans le sens inverse.
3. Branchez le mixeur plongeant sur la prise secteur.
4. Plongez le pied du mixeur dans les aliments. Maintenez ensuite le bouton de vitesse lente ou le bouton de vitesse rapide appuyé pour faire fonctionner le mixeur.
5. Pour arrêter le mixeur plongeant, relâchez le bouton de vitesse lente ou le bouton de vitesse rapide.
6. Pour mixer des carottes, coupez-les en petits morceaux, placez-les dans le petit bol de hachage et ajoutez ensuite de l'eau. La quantité de carottes ne doit pas dépasser 200 g et la quantité d'eau, 300 g pour chaque utilisation.



REMARQUE :

Il n'y a pas de crans sur le bouton de vitesse : vous pouvez le tourner soit dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse, soit dans le sens inverse pour la diminuer. Le bouton de vitesse ne fonctionne qu'en combinaison avec le bouton de vitesse lente. Une fois le bouton de vitesse tourné, la vitesse change en conséquence lorsque vous appuyez sur le bouton de vitesse lente. Lorsque vous appuyez sur le bouton de vitesse rapide, le bouton de vitesse n'a plus d'effet et ce jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton de vitesse rapide.

Nettoyage et entretien

1. Débranchez l'appareil et retirez le pied de mélange amovible.



Remarque : N'immergez pas le pied de mélange amovible du mixeur dans l'eau, car cela pourrait entraîner la disparition de la graisse lubrifiante des roulements au fil du temps.

2. Nettoyez le pied de mélange amovible à l'eau courante sans utiliser de produits nettoyants ou détergents abrasifs. Lorsque vous avez fini de nettoyer le pied de mélange amovible, placez-le debout pour que l'eau qui aurait pu pénétrer à l'intérieur puisse s'écouler.
3. Nettoyez la lame dans de l'eau chaude savonneuse.
4. Essuyez le bloc moteur avec un chiffon humide. Ne l'immergez jamais dans l'eau pour le nettoyer, car cela pourrait causer une électrocution.
5. Séchez-le complètement.



Attention : Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution.

Nettoyage rapide

- Entre deux utilisations rapprochées, placez le mixeur plongeant dans une tasse à moitié remplie d'eau et mettez-le en marche pendant quelques secondes.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van COSYLIFE. De selectie en de testen van de toestellen van COSYLIFE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van COSYLIFE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de COSYLIFE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen
Specificaties

B

**Gebruik van het
toestel**

Uw staafmixer gebruiken
De staafmixer gebruiken

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

- A** Snelheidsknop
- B** Lage snelheidsknop
- C** Hoge snelheidsknop (turboknop)
- D** Motoreenheid
- E** Mixstaaf
 - Draai tegen de klok in om op de motoreenheid vast te zetten. Draai in de andere richting om los te maken.
- F** Mes (niet afgebeeld)

Specificaties

Model:	991164 - CL-HB600W
Bedrijfsspanning:	220-240V~, 50-60Hz
Elektrisch vermogen:	600W
Stroomverbruik in uit-modus:	0,2 W
De periode waarna het apparaat in de uit-modus gaat:	0 minuten
Beschermingsklasse:	II

Uw staafmixer gebruiken

- Maak de staafmixer voor het eerste gebruik schoon volgens de sectie "snelle reiniging".
- De tijd dat het apparaat onbelast draait, mag niet langer dan 15 seconden zijn.



Belangrijk: De messen zijn zeer scherp, wees voorzichtig. Zorg ervoor dat de stekker van de staafmixer uit het stopcontact is gehaald voordat u opzetstukken aanbrengt of verwijdert.

De staafmixer gebruiken

1. De werkingstijd per keer is maximaal 1 minuut. Wacht vervolgens 3 minuten alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken.
2. Om de afneembare mixstaaf op de motoreenheid vast te zetten, draai de staaf tegen de klok in totdat deze stevig vastzit. Om af te halen, draai deze in de andere richting.
3. Steek de stekker van de staafmixer in het stopcontact.
4. Laat de staafmixer in het voedsel zakken. Houd vervolgens de lage snelheidsknop of de hoge snelheidsknop ingedrukt om de werking te starten.
5. Stop de staafmixer door de lage snelheidsknop of de hoge snelheidsknop los te laten.
6. Voor het mixen van wortels, snij ze eerst in kleine stukjes en doe ze in een kleine kom, voeg vervolgens water toe. De maximale hoeveelheid wortelen mag niet meer dan 200 g zijn en voeg 300 ml water bij elke mixbeurt toe.



OPMERKING:

Er is een traploze snelheidsknop. U kunt deze met de klok mee draaien om de snelheid te verhogen en tegen de klok in draaien om de snelheid te verlagen. De snelheidsknop is alleen van toepassing in combinatie met de lage snelheidsknop. Nadat u de snelheidsknop hebt ingesteld, wordt de snelheid dienovereenkomstig geregeld wanneer u op de lage snelheidsknop drukt. Wanneer u op de hoge snelheidsknop drukt, werkt de snelheidsknop niet en blijft het apparaat in de hoge snelheid werken.

Reiniging en onderhoud

1. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de afneembare mixstaaf.



Opmerking: Dompel de afneembare mixstaaf van de blender niet in water, het smeermiddel op de lagers kan na verloop van tijd worden weggespoeld.

2. Was de afneembare mixstaaf onder stromend water, zonder gebruik van een schuur- of reinigingsmiddel. Nadat u de afneembare mixstaaf hebt schoongemaakt, plaats deze rechtop, zodat eventueel indringend water eruit kan lopen.
3. Was het mes in een warm sopje.
4. Veeg de motoreenheid schoon met een vochtige doek. Dompel deze nooit in water om te reinigen, er kan een elektrische schok optreden.
5. Veeg grondig droog.



Voorzichtig: De messen zijn zeer scherp, wees voorzichtig.

Snelle reiniging

- Tussen twee gebruiksbeurten, steek de mixstaaf in een kopje voor de helft gevuld met water en schakel het apparaat enkele seconden in om de mixstaaf te reinigen.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto COSYLIFE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca COSYLIFE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

20

ES

A

**Descripción del
aparato**

Partes
Especificaciones

B

**Utilización del
aparato**

Uso de la batidora
Instrucciones de la batidora

C

**Limpieza y
mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Partes

- A** Mando de velocidad
- B** Botón de baja velocidad
- C** Botón de alta velocidad (botón turbo)
- D** Unidad del motor
- E** Brazo de la batidora
 - Gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para dejarlo sujeto a la unidad del motor. Para soltarlo, gírelo en el sentido contrario.
- F** Cuchilla (no se muestra)

Especificaciones

Modelo:	991164 - CL-HB600W
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potencia eléctrica:	600W
Consumo de energía en modo apagado:	0,2 W
El periodo tras el cual el equipo pasa al modo apagado:	0 minutos
Clase de protección:	II

Uso de la batidora

- Antes del primer uso, limpie la batidora según lo indicado en el apartado "Limpieza rápida".
- El tiempo de funcionamiento del aparato sin carga no deberá exceder los 15 segundos.



Importante: Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado. Asegúrese de que la batidora de mano esté desenchufada de la toma de corriente antes de montar o quitar los accesorios.

Instrucciones de la batidora

1. La duración máxima de funcionamiento deberá ser inferior a 1 minuto, y deberá dejar un tiempo de reposo de 3 minutos entre dos ciclos consecutivos.
2. Para montar el brazo de la batidora desmontable en la unidad del motor, gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bien sujeto. Para desmontarlo, simplemente gírelo en el sentido contrario.
3. Simplemente enchufe la batidora de mano en la toma de corriente.
4. Sumerja la batidora de mano en la comida. A continuación, mantenga presionado el botón de baja velocidad o el botón de alta velocidad para ponerla en funcionamiento.
5. Para detener la batidora de mano, suelte el botón de baja velocidad o el botón de alta velocidad.
6. Cuando bata zanahorias, córtelas en trozos pequeños y échelos en un bol picador pequeño, luego añada agua, la cantidad máxima de zanahoria no deberá exceder los 200 g; y la de agua, 300 g cada vez que bata.



NOTA:

Hay un mando de velocidad continua que puede girar en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la velocidad, o puede girarlo en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la velocidad. El mando de velocidad solo funciona con el botón de baja velocidad. Después de ajustar el mando de velocidad, la velocidad cambiará según el ajuste cuando presione el botón de baja velocidad. Cuando presione el botón de alta velocidad, el mando de velocidad no funcionará y permanecerá en alta velocidad.

Limpieza y mantenimiento

1. Desenchufe el aparato y quite el brazo de la batidora desmontable.



Nota: No sumerja el brazo de la batidora desmontable en el agua porque, con el tiempo, la lubricación de los cojinetes podría desaparecer.

2. Lave el brazo de la batidora desmontable con agua corriente, sin utilizar detergentes ni limpiadores abrasivos. Cuando termine de limpiar el brazo de la batidora desmontable, colóquelo en posición vertical para que escurra el agua que haya podido entrar en él.
3. Lave la cuchilla con agua tibia jabonosa.
4. Limpie la unidad del motor con un paño húmedo. Nunca lo sumerja en el agua para limpiarlo, ya que podría producirse una descarga eléctrica.
5. Séquelo completamente.



Precaución: Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado.

Limpieza rápida

- Entre las tareas de procesado, mantenga la batidora de mano en un vaso lleno de agua a la mitad y encienda el aparato durante unos segundos.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.



WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

Made in PRC

